

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 13 (1942)

**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

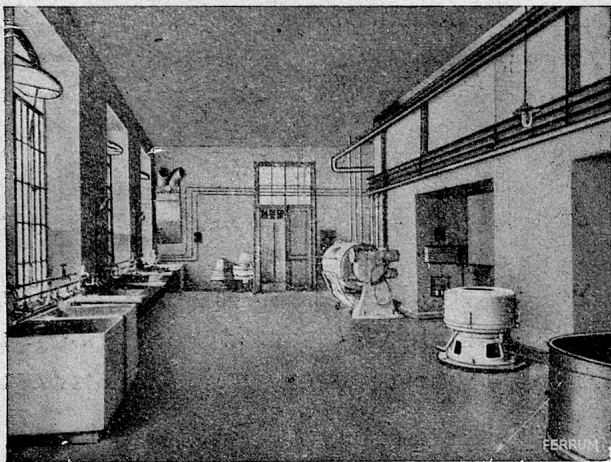
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FERRUM

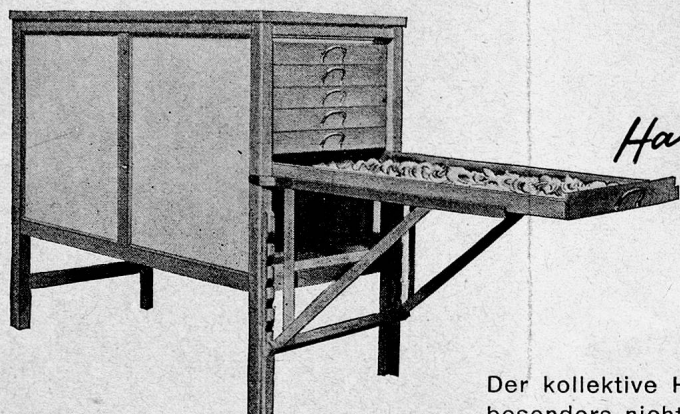
WASCHMASCHINEN  
ZENTRIFUGEN  
GLÄTTEMASCHINEN  
TROCKENANLAGEN

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieur-Besuch

**FERRUM A-G., Rapperswil**

bei Aarau

WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

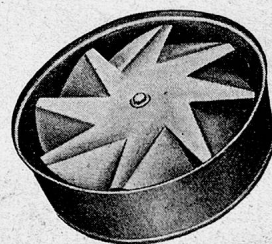


*Haushalten heisst  
selber dörren!*

Der kollektive Haushalt verträgt keine Abhängigkeit, besonders nicht in bezug auf Nahrungsmittel. Selber dörren und zeitig damit anfangen, verhindert Schwierigkeiten und ist Vorsorge im besten Sinn. Dazu hilft Ihnen der Grossdörrex für Gasfeuerung und elektrischen Lichtanschluss. Er ist in grösserem und kleinerem Format erhältlich und beidenfalls mit grosser Leistung.

## Das Geheimnis des Grossdörrex sind seine drehenden Propeller

Durch sie spart man Gas und Strom. Sie verhüten das Anbrennen, erhalten dem Gedörreten die natürlichen Farben, verschaffen ihm ein herrliches Aroma und machen es zum ausgezeichneten Nahrungsmittel. Alles, was Feld und Garten bieten, lässt sich dörren. Verlangen Sie gratis den Grossdörrex-Prospekt. Er gibt Auskunft über Anlage und Betrieb.



**U. Huber-Keller Apparatfabrik Sulz-Winterthur Tel. 93 Wiesendangen**



## SEIFENFABRIK HOCHDORF AG. HOCHDORF

Telephon 6 30 36

Einige unserer Spezialitäten:

Waschmittel „Schneeweiss“ und „Florina“  
„Hochdorfer“ Seifenflocken + Schmierseife + Handseifen etc.  
Putzpulver + Putzseifen + Flüssige Seifen  
„Ameise“ und „Gloria“ Kernseifen + Bodenwische  
Klebstoffe und chem.-techn. Produkte

Verlangen Sie Offerte und Muster

# Isolierwerk

*K. Ruckstuhl*

ING.

*Oberwinterthur*

Frauenfelderstr. 11 · Tel. 2 39 10

gegen **Kälte - Wärme - Schall** - neuzeitliche Ausführungen - langjährige Erfahrungen - beste Referenzen

Sämtliche Isoliermaterialien

Bitte Offerte einholen

## Wer mit Arbeit überlastet ist ~

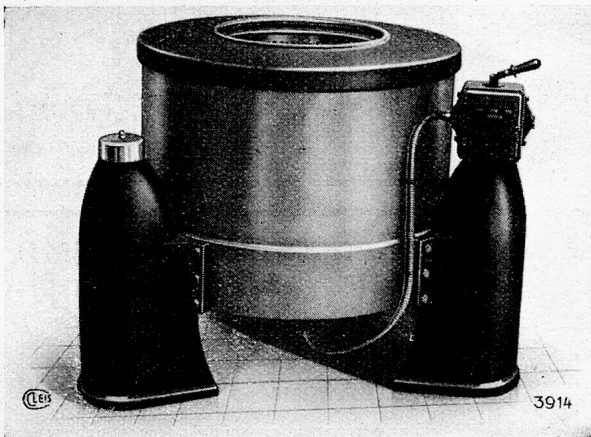
weiss eine gute Büroeinrichtung zu schätzen!

Für Registraturen und Karteien sind wir seit Jahrzehnten Spezialisten und wir bitten, bei uns Vorschläge für die Sie interessierenden Gebiete zu verlangen.

Aerzte erhalten ausführliche Auskunft über die „Dictaphone“-Methode zur schnellen Erledigung der Schreibearbeit!



Prospekte und Offerten kostenlos und unverbindlich.



## Wäsche-Zentrifugen

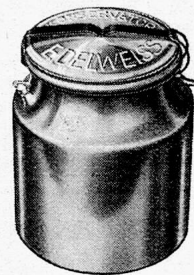
für Groß- und Kleinbetriebe

Modernisierung und Umbau bestehender Wäscherei-Anlagen

70 JAHRE

**A. CLEIS A.-G., SISSACH**

WÄSCHEREI-MASCHINEN-FABRIK



## Konservierungskessel Edelweiß

aus 99%igem Reinaluminium mit den besten Eigenschaften zum Konservieren von Früchten, Gemüse oder Fleisch, in den Größen 3—25 Liter

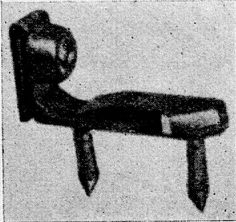
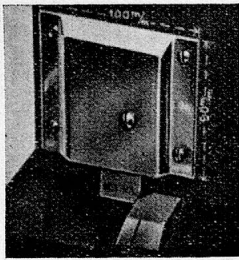
 **SCHWABENLAND**

Nüscherstrasse 44

**ZÜRICH**

WISMER's automatischer  
**TÜRSTELLER**

⊕ Pat. 200608



**Praktisch! Bequem!**

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt und Offerte v. Fabrikanten

**Jul. Wismer, Zürich 4**  
Fabrikation von Eisenwaren  
Müllerstr. 43, Tel. 36894

**Original-**

Absaugmangel, bestgeeignet für Anstalten, trocknet und plättet gleichzeitig., Plättbreite 3000 mm für Dampfheizung bis 8 atm Druck, in tadellosem Zustand, billig verkäuflich. Anfragen unter Chiffre Z. W. 5087 an Mosse-Annoncen AG. Zürich

**Bigla-STAHLROHRMOBILIAR**

für neuzeitliche Möblierung von Anstalten, Asylen, Sanatorien, Internaten usw.

Bigla-Möbel sind hergestellt auf Grund jahrzehntelanger Erfahrung in der Fabrikation normalisierter Bettstellen, Nachttische, Sitz- und Liegemöbel etc.



Unverbindliche Beratung durch unsern Vertreter. Verlangen Sie bitte seinen Besuch oder Zustellung unseres ausführlichen Spezialkataloges

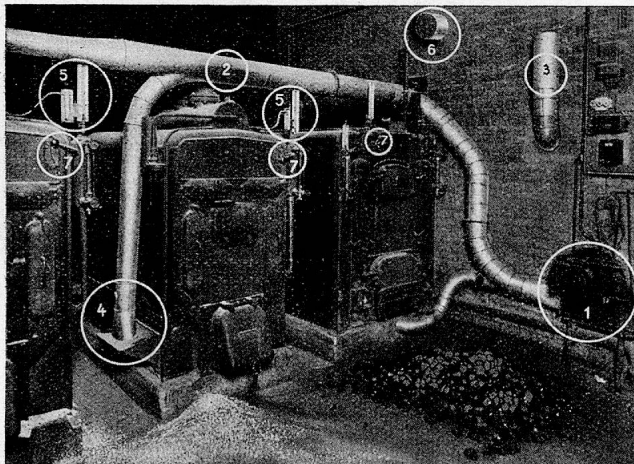
**Bigler, Spichiger & Cie. A.-G., Biglen (Bern)**

**VSA Zeugnisformulare** für Anstaltspersonal, sind praktisch und eine Erleichterung für jede Anstaltsleitung. Preis Fr. 3.— pro 20 Expl. resp. Fr. 4.50 pro 30 Expl.

**Richtlinien für die Anstellungsverhältnisse von Fürsorgerinnen, Hausmütter und Gehilfinnen**

schaffen Klarheit und vermeiden Missverständnisse. Preis Fr. 1.— pro 10 Expl. (für nur 1 Expl. sind 20 Rp. in Marken einzusenden)

Erhältlich beim **FACHBLATT-VERLAG FRANZ F. OTTH, ZÜRICH 8, Enzenbühlstrasse 66, Telephone 43442**



**WIE?**

verbrenne ich die Schweizerkohle am rationellsten!

Mit der **Unterwindfeuerung „Prior“**

(System Rüeegsegger). An allen Kesseln, gleich welcher Bauart anmontierbar. Gewährleistet höchste Ausnützung aller Brennstoffe. Der **Walliseranthrazit** kann ohne Beimischung von Koks verfeuert werden, **glüht nicht nur an, sondern verbrennt zur Asche.**

**W. Rüeegsegger, Forchstraße 103, Zürich 7**  
Feuerungstechnische Anlagen und Wasserveredlung  
Telephon 4 19 59

*Bernhard Hitz, Uster*

Telephon 96 97 18

**SPEZIALGESCHÄFT für**

*Wasserdichte, begehbare Terrassenbeläge*

*Flachbedachungen*

*Schalldämpfungsbeläge*

*Holzfaser-Isolier-Bauplatten*

AUFZÜGE  
*Gebauer*  
ZÜRICH

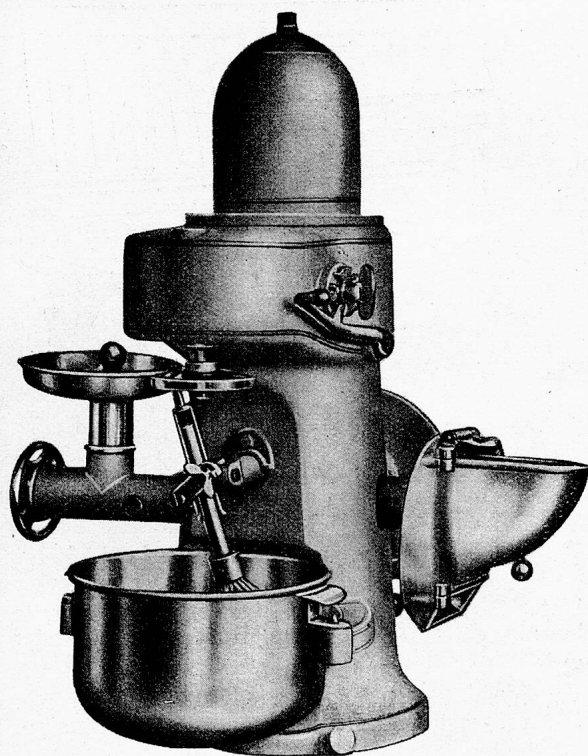
*Betriebssichere, preiswerte Ausführung von*

**Personen- Waren- Speisenaufzüge**

*Bestorganisierter Revisionsdienst*

**FABRIK BIRMENSCHWANDSTRASSE 273**

Telefon 3 21 66



← DREHBAR →

In- und ausländische Patente

DIE HERVORRAGENDSTE  
SCHWEIZER-KÜCHENMASCHINE  
**COMBIREX**

Die führende Marke der Schweizerischen Landesausstellung errang in-  
nert wenigen Jahren

**WELTRUF**

Klein, aber ungemein leistungsfähig  
für Betriebe von 20—200 Personen

Größere Modelle in diversen Ausführungen

**Kleine Kartoffel- und Rübenschälmaschine für Wasser-  
anschluss**

**Große Electro-Kartoffel- und Rübenschälmaschine,**  
mit elektrischer Apparatur für Begrenzung der Schälzeit

ALLEINIGER FABRIKANT

**JAKOB LIPS URDORF-Zürich**

Spezialfabrik modernster Maschinen für Bäckereien, Kon-  
ditoreien und Großküchen

Telefon Nr. 91 75 08

**Anstellungsverträge für  
Anstaltspersonal**

passend für jede Personalgattung sind  
äußerst praktisch und eine grosse Er-  
leichterung für jeden Betrieb (mit Bei-  
lage „Orientierung für die Leitung“).

**Preis: 20 Exemplare = Fr. 3. —**

Vom VSA genehmigt und empfohlen!

Erhältlich beim Verlag Franz Fr. Oth, Zürich 8,  
Enzenbühlstrasse 66, Telephon 43.442

**MÄRWILER**

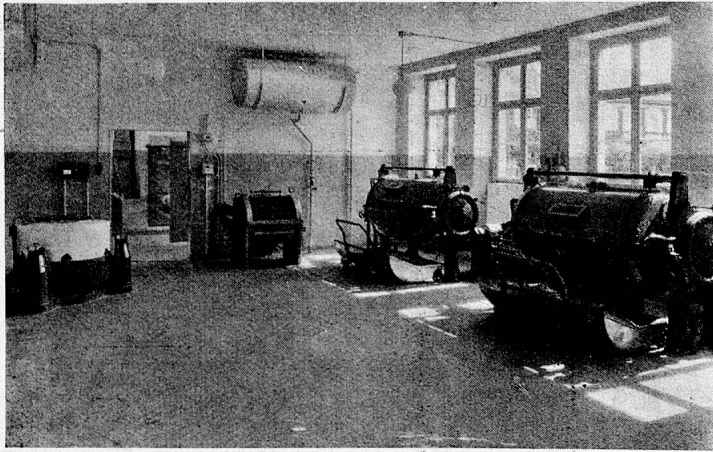


**ESSIG**

*gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut*

1536

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)*



## AD. SCHULTHESS & CO.

WÄSCHEREI - MASCHINENFABRIK

**ZÜRICH 8**

Auf dem Platze Uster sind folgende Wäscherei-Anlagen von uns erstellt worden:

**Neues Bürgerheim  
Altersasyl  
Krankenhaus  
Anstalt für bildungsunfähige Kinder  
Haushaltungsschule  
Bezirksgebäude  
Altersheim Rosengarten**

## Vorsorgen durch Lindosen

mit den bestbekanntesten

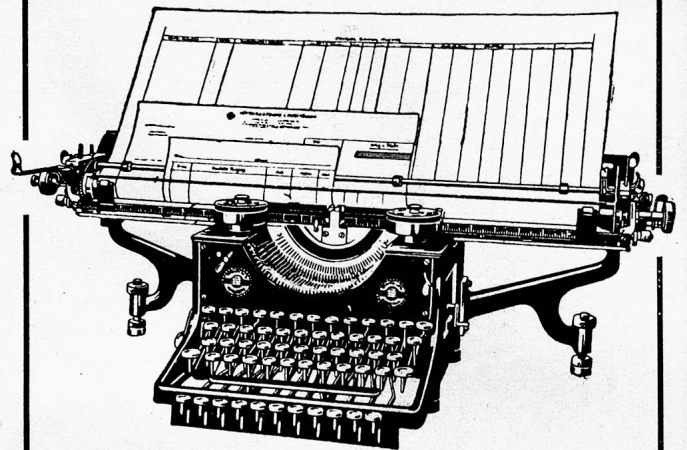
## DOSENVERSCHLISS- MASCHINEN

„Dosa“ für Handbetrieb

„Dosa“ mit Elektromotor

Verlangen Sie Prospekte von

**E. Girsberger - Maschinenfabrik  
Glattbrugg/Zch.**



## USTERA

### Buchhaltungs-Organisation

bietet Gewähr für grösste Übersicht und Kontrolle bei einfachster Arbeitsweise. Handschriftliche oder maschinelle Führung.

Verlangen Sie bitte kostenlose Zustellung von Musterformularen oder unverbindl. Vertreterbesuch



**E. KELLER A.-G.**

Druckerei für Buchhaltung und Organisation

**USTER (Zch.) Tel. (051) 96 90 51**



Verlangen Sie  
unverbindlich  
Offerte mit Muster!

**MIAU-Produkte**

W. Schweizer

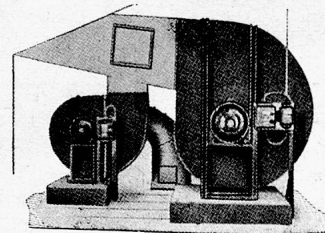
**ZÜRICH**

Postfach Sihlpost 730

## Küchen-Ventilationen

mit und ohne künstliche Entnebelungs-Anlagen

**Allg. Lüftungs-Anlagen  
Warmluft-Heizungen  
Wäschetrocknungen**



erstellt fachgemäß und vorteilhaft

**WILH. WETTER, WETZIKON-Zch.**

Lufttechn. Anlagen, Ventilatoren- und Apparate-Bau